



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

**Per la diffusione immediata:** 15 novembre 2012

**IL GOVERNATORE CUOMO ANNUNCIA DELLE COMMISSIONI PER MIGLIORARE LA PREPARAZIONE E LA RISPOSTA ALLE EMERGENZE DELLO STATO DI NEW YORK E RAFFORZARE L'INFRASTRUTTURA STATALE PER AFFRONTARE LE CALAMITA' NATURALI**

Il Governatore Andrew M. Cuomo ha annunciato la formazione di tre commissioni incaricate di intraprendere una revisione globale e la formulazione di raccomandazioni specifiche per rivedere e migliorare la preparazione all'emergenza dello Stato di New York e la capacità di risposta, oltre ad esaminare come migliorare la forza e la resilienza delle infrastrutture dello Stato per resistere al meglio agli incidenti meteorologici principali.

Le recenti gravi tempeste che hanno colpito lo Stato di New York, tra cui gli uragani Sandy e Irene e la tempesta tropicale Lee, hanno messo in luce gravi carenze nei trasporti dello Stato, infrastrutture energetiche, le comunicazioni, e la salute. Inoltre, le tempeste hanno creato delle esigenze per rispondere alle emergenze a tutti i livelli di governo e nella preparazione nei settori dell'energia, salute, trasporti, acqua, carburante, comunicazioni e altri. Le tre commissioni, istituite oggi attraverso l'ordine esecutivo da parte del Governatore, contribuiranno a preparare e attrezzare lo Stato di New York per le future catastrofi naturali.

“Nel corso degli ultimi due anni, lo Stato di New York è stato colpito da alcune delle tempeste più distruttive nella storia del nostro paese, causando danni incalcolabili e la tragica perdita di molte vite umane”, ha dichiarato il Governatore Cuomo. “Indipendentemente dalla causa di queste tempeste, lo Stato di New York deve intraprendere delle riforme importanti per adattarsi alla realtà e cioè che le tempeste, come Sandy, Irene, e Lee possono colpire lo stato in qualsiasi momento. Per questo motivo, ho dato incarico a queste tre commissioni di esaminare seriamente i sistemi esistenti e presentare un progetto completo in modo da adeguare la nostra preparazione alle emergenze e capacità di risposta al 21° secolo e fare in modo che la nostra infrastruttura sia costruita per resistere ai principali eventi meteorologici.”

Ciascuna delle tre commissioni è illustrata qui di seguito:

**Commissione NYS 2100**

La Commissione NYS 2100 ha il compito di trovare il modo di migliorare la resilienza e la forza delle infrastrutture dello Stato di fronte alle catastrofi naturali e altre emergenze. La Commissione sarà co-presieduta da Judith Rodin, Presidente della Rockefeller Foundation, e

Italian

Felix G. Rohatyn, ex Presidente della Municipal Assistance Corporation.

Le aree specifiche per le quali la Commissione è stata incaricata di esaminare e formulare raccomandazioni sono:

- Strategie per proteggere il presente sistema dei trasporti, dell'energia e dell'ambiente e altre infrastrutture per resistere ai disastri naturali e alle altre emergenze;
- Progetti prioritari per sostituire le infrastrutture danneggiate o per diversificare o rendere più resistente la nostra infrastruttura;
- Opzioni a lungo termine per l'uso di barriere fisiche e sistemi di protezione naturali;
- Possibilità di integrare la progettazione delle infrastrutture, la protezione e lo sviluppo delle strategie per lo sviluppo economico di New York; e
- Le riforme nel settore delle assicurazioni e della gestione del rischio legato alle calamità naturali e altre emergenze.

**Il co-presidente Judith Rodin** è Presidente della Rockefeller Foundation. Judith Rodin in precedenza è stata presidente dell'Università di Pennsylvania e rettore dell'Università di Yale. Dalla sua partecipazione alla Fondazione nel 2005, la Dott.ssa Rodin ha focalizzato la sua attenzione per affrontare le sfide del 21 ° secolo e oggi la Fondazione sostiene e crea innovazioni per rafforzare la resilienza sui rischi e garantire una crescita più equa in tutto il mondo. La Fondazione realizza questi obiettivi attraverso iniziative per affrontare il cambiamento climatico nelle comunità povere, rafforzare i sistemi sanitari mondiali, catalizzare il campo di investimento interessato, mobilitare una rivoluzione agricola in Africa e individuare modalità intelligenti, politiche di trasporto sostenibili negli Stati Uniti. Oltre alla leadership del Presidente Rodin e alla sua esperienza, la Rockefeller Foundation fornirà un personale competente e altre forme di assistenza per lo sviluppo dei rapporti e delle raccomandazioni della Commissione.

**Il Co-presidente Felix G. Rohatyn**, è ex Presidente della Municipal Assistance Corporation. Rohatyn è attualmente Assistente Senior del Presidente e Amministratore Delegato di Lazard e co-presidente della Task Force del Governatore NY Works sulla pianificazione delle infrastrutture in tutto lo stato e la finanza. E' ritornato alla Lazard dopo aver svolto una carriera di quasi 50 anni in azienda, sia come Partner che come Amministratore Delegato. Partito nel 1997 per servire come ambasciatore degli Stati Uniti in Francia durante il mandato del Presidente Clinton, ha continuato a dirigere la propria società di consulenza privata, Rohatyn Associates. Rohatyn è un fiduciario del Centro di studi strategici e internazionali, un membro del Consiglio per le Relazioni Estere e opera per diversi consigli,, tra cui i Consigli di Amministrazione di Publicis Groupe SA e Louis Vuitton Moet Hennessey. E' stato presidente della Municipal Assistance Corporation (MAC) dello Stato di New York dal 1975 al 1993, dove ha risollevato con successo il debito di New York e risolto la crisi finanziaria alla fine del 1970. Ha lavorato anche come Membro del Consiglio di Amministrazione della Borsa di New York dal 1968 al 1972.

L'Università dello Stato di New York contribuirà anche al lavoro della Commissione NYS2100 non solo attraverso la partecipazione del Dott. Timothy Killeen, Vice-cancelliere per la Ricerca ed esperto di Studi Atmosferici del SUNY, ma anche con l'assistenza del laboratorio di ingegneria del sistema dei trasporti dell'Università di Buffalo e delle strategie della UB2020 in eventi di emergenza, la Stony Brook's School of Marine and Atmospheric Sciences, due dei

principali centri di ricerca della nazione in questo ambito.

Le proposte preliminari della Commissione sono previste il 3 gennaio 2013.

### **Commissione di risposta di NYS**

La Commissione di risposta di NY ha il compito di trovare il modo di assicurare che lo stato di New York sia pronto a rispondere a future catastrofi climatiche. La Commissione esaminerà e formulerà proposte per migliorare la pianificazione, la formazione e l'impiego di risorse da realizzare prima che si presenti il prossimo evento climatico, in modo da utilizzare persone e risorse adeguate durante e dopo l'emergenza o le calamità. La Commissione sarà co-presieduta da Thad Allen, Vice Presidente Senior di Booz Allen Hamilton, e dall'ammiraglio (Guardia Costiera USA, in pensione), e Brad Penuel, Direttore del Centro per la preparazione e la risposta alle catastrofi alla New York University.

Le aree specifiche per le quali la Commissione è stata incaricata di esaminare e formulare raccomandazioni sono:

- utilizzo di sufficiente personale competente per interventi di emergenza e di recupero
- la salute e la sicurezza dei pazienti in ospedale e di altre persone vulnerabili da tutelare in caso di emergenza
- informazioni precise e sicure per il pubblico
- programmazione e preparazione di tutte le località alla calamità
- coordinamento efficiente delle risposte di emergenza in tutti i livelli governativi
- risposta immediata agli eventi calamità e soddisfacimento delle esigenze post-emergenza quali: riparo, cibo, acqua, elettricità e apparecchi essenziali

**Il co-presidente Thad Allen** è Vice Presidente Senior presso Booz Allen Hamilton, dove svolge il proprio ruolo in azienda all'interno del Dipartimento per la Giustizia e la Sicurezza Nazionale. Dirige lo sviluppo per le strategie e l'impegno del cliente per quanto riguarda la futura direzione delle forze dell'ordine e della sicurezza nazionale. Egli è conosciuto per la sua esperienza per avere riunito enti governativi e non governativi per affrontare le grandi sfide con un approccio "su tutti i livelli di governo" progettato per raggiungere un unico obiettivo.. Allen ha completato la sua brillante carriera presso la Guardia Costiera USA in qualità di 23° Comandante. Nel 2010, il Presidente Barack Obama ha selezionato Allen per il Comando di Incidenti Nazionali per le opere di risposta di estrazione del petrolio dalle acque contaminate del Golfo del Messico. Lavorando a stretto contatto con l'Agenzia per la Tutela Ambientale USA, il DHS, i Dipartimenti della Difesa, dell'Interno, del Commercio e dei Servizi Sanitari e Sociali, gli enti statali e locali, e BP, ha cercato di unificare le operazioni di risposta. Prima della sua posizione di Comandante, Allen è stato anche Capo della Guardia Costiera. Durante la sua permanenza in quella posizione, nel 2005, è stato nominato Ufficiale Federale Principale per la risposta del governo degli Stati Uniti e le operazioni di recupero a seguito degli uragani Katrina e Rita tutta la regione costiera del Golfo.

**Il Co-Presidente Brad Penuel** è il Direttore del Centro per la preparazione e la risposta alle catastrofi (CCPR) presso la New York University (NYU), dove serve anche come Vice Presidente Associato per le iniziative sanitarie. In precedenza, mentre lavorava per Chemonics International a Washington, DC, ha offerto la sua consulenza per le iniziative dell'Agenzia USA

per lo Sviluppo Internazionale (USAID) e della Banca Mondiale. Ha anche svolto il ruolo di ingegnere civile/ambientale per Gresham, Smith e Partners, a Nashville, TN. Penuel ha conseguito una laurea di primo livello in Ingegneria Civile presso la Auburn University e una laurea specialistica in Pianificazione Urbana presso la Wagner School della New York University di servizio pubblico. E' anche co-editore dell'Encyclopedia of Disaster Relief (2010, con il Dott. Matthew Statler).

La New York University contribuirà anche al lavoro della Commissione di Risposta di NYS attraverso il Centro di preparazione e risposta alle catastrofi e la preparazione e le risorse del personale.

Le proposte della Commissione devono essere presentate entro il 3 gennaio 2013.

### **Commissione di preparazione NYS**

La Commissione di preparazione di NYS ha il compito di trovare il modo di garantire che i sistemi e servizi più importanti siano pronti per future catastrofi naturali e altre emergenze. La Commissione sarà co-presieduta da Ira M. Millstein, Senior Partner, Weil, Gotshal & Manges LLP, e dal Dott. Irwin Redlener, Direttore del Centro Nazionale per la Preparazione alle Calamità presso la Columbia University's Mailman School of Public Health.

Le aree specifiche per le quali la Commissione è stata incaricata di esaminare e formulare raccomandazioni sono:

- affrontare le vulnerabilità nel settore sanitario dello Stato, l'energia, i trasporti, le comunicazioni e altri sistemi
- assicurare che le nuove costruzioni, quelle modificate e quelle esistenti siano resilienti
- garanzia di disponibilità di adeguate attrezzature, carburante, cibo, acqua e altri rifornimenti d'emergenza
- garantire che i primi soccorritori e altro personale siano in grado di comunicare in modo efficiente e di avere accesso a risorse adeguate
- garantire la disponibilità di informazioni sicure e in tempo reale per i responsabili politici
- garantire che le linee di autorità sono chiare e che i funzionari abbiano l'autorità di reagire rapidamente alle situazioni di emergenza.

**Il Dott. Irwin Redlener** è un noto leader nazionale per la preparazione ai disastri sulle ramificazioni del terrorismo e conseguenze sulla salute pubblica e sugli eventi catastrofici su larga scala. Lui e il suo team hanno sviluppato importanti programmi per migliorare la salute pubblica e la preparazione dei sistemi sanitari rispetto alle catastrofi. Ha scritto e dibattuto molto sulla risposta all'uragano Katrina, e sulla reazione alle pandemie ai timori per i bambini come potenziali obiettivi del terrorismo. Il Dott. Redlener ha avuto anche più di tre decenni di esperienza nel fornire assistenza sanitaria ai bambini disagiati nelle comunità rurali e urbane degli Stati Uniti Come fondatore e presidente del Fondo Sanitario per l'Infanzia, è noto il suo sostegno a favore delle cure sanitarie per tutti i bambini. Il Dott. Redlener ha servito come sviluppatore principale e presidente dell'Ospedale dei Bambini a Montefiore nel Bronx. E' consulente formale e informale del presidente e dei vari membri del governo dal 1993, dove ha lavorato nel corso degli ultimi anni con i membri più importanti del Congresso per la

preparazione alle Calamità e le cure sanitarie per bambini degli Stati Uniti. Nel 1993 & 1994, il Dott. Redlener ha servito come consulente speciale della Task Force per le Riforme Sanitarie Nazionali della Casa Bianca con il Presidente Clinton. Ha insegnato gli studenti di medicina nelle aree rurali delle Honduras e ha portato o assistito alle operazioni di soccorso internazionale in America Centrale e in Africa. Il Dott. Redlener ha anche creato una serie di programmi diretti di soccorso medico e iniziative di sanità pubblica nella regione del Golfo devastata dall'uragano Katrina.

**Ira M. Millstein** è partner senior presso lo studio legale internazionale Weil, Gotshal & Manges LLP, dove oltre a contribuire in materia di regolamentazione del governo e di legge antitrust, assiste numerosi consigli su questioni di corporate governance, compresi i consigli di amministrazione di General Motors, Westinghouse, Bethlehem Steel, WellChoice (fka, Empire Blue Cross), il Sistema Pensionistico dei Dipendenti Pubblici della California (CalPERS), Tyco International, The Walt Disney Co., Autorità per il Trasporto Metropolitano dello Stato di New York, Ford Foundation, The Nature Conservancy e Planned Parenthood Federation of America, tra gli altri. Oltre alla sua carriera legale, Millstein è Presidente di Ira M. Millstein Center for Global Markets e Corporate Ownership presso la Columbia Law School. In precedenza è stato Preside Associato Senior per Corporate Governance e Professore a contratto Theodore Nierenberg di Corporate Governance presso la Yale School of Management. Millstein è stato nominato dall'ex Governatore George Pataki in qualità di Presidente di una Commissione di Stato di New York sulla riforma della Pubblica Amministrazione, che ha portato alla riforma del Public Authorities Reform Act 2009.

La Columbia University contribuirà anche al lavoro della Commissione di preparazione di NY con la Mailman School del Centro nazionale di sanità pubblica per la preparazione alle catastrofi insieme ad altri docenti e personale esperto.

Le proposte della Commissione devono essere presentate entro il 3 gennaio 2013.

###

Ulteriori notizie sono disponibili sul sito [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
Stato di New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418